



MANUAL DE INSTRUÇÕES

CADEIRA DE RODAS COMFY STEEL

ÍNDICE

1. CÓDIGOS.....	Pág. 3
2. INTRODUÇÃO.....	Pág. 3
3. FINALIDADE.....	Pág. 3
4. DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE.....	Pág. 3
5. ADVERTÊNCIAS GERAIS.....	Pág. 4
6. SÍMBOLOS.....	Pág. 4
7. DESCRIÇÃO GERAL.....	Pág. 4
7 Visualização e lista de peças	Pág. 4
8. MONTAGEM/DESMONTAGEM	Pág. 5
81 Abrir a cadeira de rodas.....	Pág. 5
82 Instalação dos Patins	Pág. 5
88 Instalação do encosto de cabeça.....	Pág. 6
9. ANTES DE CADA UTILIZAÇÃO	Pág. 6
10. AVISOS DE UTILIZAÇÃO.....	Pág. 6
11. COMO UTILIZAR	Pág. 6
11.1 Entrar na cadeira de rodas	Pág. 6
11.2 Sair da cadeira de rodas.....	Pág. 7
11.3Degraus e desníveis (dicas para lidar com eles da melhor forma possível quando sozinho)	Pág. 7
11.4 Usando os patins	Pág. 7
11.5Utilização o encosto reclinável	Pág. 7
11.6Utilização das rodas traseiras grandes	Pág. 8
11.7Utilização das rodas traseiras pequenas	Pág. 8
11.8 Utilização das pegas traseiras	Pág. 8
11.9 Utilização de rodízios anti-tombo	Pág.8
11.10 Utilização dos travões	Pág.8
11.11 Transporte por meio de viagem	Pág. 8
12. MANUTENÇÃO.....	Pág. 8
13. LIMPEZA E DESINFECÇÃO.....	Pág. 9
13.1 Limpeza do forro	Pág. 9
13.2 Limpeza do quadro e das peças metálicas	Pág. 9
13.3 Limpeza das rodas e travões	Pág. 9
13.4 Desinfecção	Pág. 9
14. CONDIÇÕES DE ELIMINAÇÃO	Pág. 9
14.1 Condições Gerais de Eliminação	Pág. 9
15. PEÇAS DE REPOSIÇÃO E ACESSÓRIOS	Pág. 9
16. ESPECIFICAÇÕES.....	Pág. 9
16.1 Medidas	Pág. 9
Especificações Técnicas.....	Pág. 10
GARANTIA.....	Pág. 10
Reparações.....	Pág. 10
Peças de reposição	Pág. 11
Cláusulas de exoneração.....	Pág. 11

CE Dispositivo Médico Classe I
REGULAMENTO (UE) 2017/745 DO PARLAMENTO EUROPEU E DO CONSELHO
de 5 de abril de 2017, sobre dispositivos médicos

1. CÓDIGOS

- CP800-40** Cadeira de rodas reclinável assento COMFY STEEL 40 cm - modelo com impulso automático
- CP800-43** Assento de cadeira de rodas reclinável COMFY STEEL 43 cm - modelo com impulso automático
- CP800-46** Assento de cadeira de rodas reclinável COMFY STEEL 46 cm - modelo com empurrar automático
- CP805-40** COMFY STEEL GO! Assento 40 cm - modelo de trânsito
- CP805-43** AÇO CONFORTÁVEL GO! Assento reclinável para cadeira de rodas 43 cm - modelo de trânsito
- CP805-46** AÇO CONFORTÁVEL GO! Cadeira de rodas reclinável! Assento 46 cm - modelo de trânsito

2. INTRODUÇÃO

Obrigado por escolher uma cadeira de rodas reclinável COMFY STEEL da linha **ARDEA ONE** fabricada pela Moretti S.p.A. Este manual de instruções contém algumas sugestões que lhe permitirão utilizar corretamente o equipamento escolhido, bem como dicas valiosas para sua segurança. É aconselhável ler atentamente todo o manual antes de utilizar a cadeira de rodas. Em caso de dúvidas, contacte o distribuidor, que poderá fornecer-lhe ajuda e aconselhamento.

Nota: Verifique se nenhuma das partes da cadeira de rodas foi danificada durante o transporte. Em caso de danos, não utilize o produto e contacte o revendedor para obter mais instruções.

3. FINALIDADE

Esta cadeira de rodas destina-se a pessoas com dificuldades motoras e pode ser usada com autopropulsada ou com a ajuda de um operador. Em qualquer caso, a intervenção de um operador é necessária para os diferentes regulamentos.

ATENÇÃO!



- É proibida a utilização do produto para fins diferentes dos definidos neste manual.
- A Moretti S.p.A. declina qualquer responsabilidade por danos resultantes do uso incorreto do produto ou outros que não os indicados neste manual
- O fabricante reserva-se o direito de fazer modificações ao produto e a este manual sem aviso prévio, para fins de melhoria.

4. DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE

A MORETTI SpA declara, sob sua exclusiva responsabilidade, que os produtos fabricados e colocados no mercado pela MORETTI SpA e que fazem parte da família COMFY / RELIEF MANUAL WHEELCHAIR estão em conformidade com as disposições do Regulamento 2017/745 sobre DISPOSITIVOS MÉDICOS de 5 de abril de 2017.

Para o efeito, a MORETTI SpA garante e declara sob a sua exclusiva responsabilidade os seguintes pontos:

1. Os produtos em causa cumprem os requisitos gerais de segurança e desempenho estabelecidos nos anexos I e IV do Regulamento (UE) 2017/745.
2. Os produtos em questão NÃO SÃO INSTRUMENTOS DE MEDIÇÃO.
3. Os produtos em questão NÃO SE DESTINAM À PESQUISA CLÍNICA.
4. Os produtos em questão são comercializados numa apresentação NÃO ESTÉRIL.
5. Os produtos em questão devem ser considerados da classe I, em conformidade com o anexo VIII do referido regulamento.
6. A MORETTI SpA mantém e coloca à disposição das Autoridades Competentes, durante 10 anos a contar da data de fabrico do último lote, a documentação técnica que verifica o cumprimento do Regulamento 2017/745.

Nota: Os códigos completos do produto, o código de registo do fabricante (NRS), o código básico UDI-DI e quaisquer referências às normas utilizadas aparecem na Declaração UE de Conformidade que a MORETTI SPA emite e disponibiliza através dos seus próprios canais.

5. ADVERTÊNCIAS GERAIS

- Para a correta utilização do produto, leia atentamente o seguinte manual
- Para o uso correto do produto, consulte o seu médico ou terapeuta
- Mantenha o produto embalado longe de qualquer fonte de calor, pois a embalagem é feita de papelão
- A vida útil do produto depende do desgaste das peças não reparáveis ou substituíveis
- Preste sempre muita atenção à presença de peças móveis que possam prender as suas mãos e causar ferimentos pessoais
- Preste atenção, especialmente se houver crianças
- Não levante a cadeira pelas suas partes móveis, pois estas podem separar-se acidentalmente
- O utilizador ou doente deve comunicar qualquer incidente grave ocorrido em relação ao produto ao fabricante e à autoridade competente do Estado-Membro onde se encontra.

6. SÍMBOLOS

	Código do Produto
	Identificação única dos produtos
	Marcação CE
	Fabricante
	Lote de Produção
	Leia o manual de instruções
	Dispositivo médico
	Condições de remoção
	Número de série

7. DESCRIÇÃO GERAL

7.1 Visualização e lista de peças

Dependendo do modelo de cadeira de rodas COMFY STEEL escolhido, as peças que a compõem são:



1. Estrutura Base para cadeira de rodas*
 2. Haste metálica de bloqueio do encosto
 3. Encosto de cabeça
 4. Patins elevatórios
- * com rodas traseiras grandes (60 cm Ø) ou pequenas (30 cm Ø), dependendo do modelo escolhido

(Fig.1)

8. MONTAGEM/DESMONTAGEM

81 Abrir a cadeira de rodas



(Fig. 2)

Nota: Consulte os avisos de segurança neste manual de instruções

· Segure os tubos do punho e puxe para fora, pressionando o assento para baixo e prestando atenção para manter a cadeira totalmente aberta (Fig.2)



(Fig. 3)

· Coloque a haste de metal dentro dos suportes na parte de trás do encosto e trave as duas pegas (Fig. 3). Desta forma, a estrutura da cadeira de rodas fica definitivamente estável. (Fig. 3)

82 Instalação dos Patins



(Fig. 4)

· Inserir o parafuso do patim nos orifícios verticais da cadeira de rodas e vire-os para dentro, engatando as alavancas de bloqueio (Fig.4)

8 Instalação do encosto de cabeça



(Fig. 5)

- Coloque o encosto de cabeça no suporte atrás do encosto e bloqueie-o com a pega assim que a altura tiver sido corretamente ajustada (Fig.5)

9. ANTES DE CADA UTILIZAÇÃO

- Verifique sempre o desgaste das peças mecânicas para garantir o uso seguro do produto, livre de perigos para pessoas e bens
- Verifique a correta montagem do dispositivo, prestando atenção ao posicionamento correto das rodas traseiras e de todos os acessórios
- Verifique o funcionamento correto do freio nas rodas traseiras

10. AVISOS PARA UTILIZAÇÃO

- A cadeira de rodas não pode ser utilizada como assento em veículos a motor
- Certifique-se sempre de que o comando do travão está devidamente regulado e em boas condições de funcionamento
- Recomenda-se prestar atenção para evitar que os dedos fiquem presos por peças como rodas ou freios durante o uso da cadeira de rodas
- Tenha em atenção que a temperatura da superfície da cadeira de rodas pode aumentar se esta for exposta a fontes de calor externas, como a luz solar

11. COMO UTILIZAR

Nota: Consulte as advertências gerais neste manual de instruções.



ATENÇÃO!

- Entrar e sair da cadeira de rodas sozinho é uma ação potencialmente perigosa: faça-o apenas se tiver as condições físicas necessárias e com muito cuidado
- Não se apoie em peças removíveis; Dê preferência à estrutura do assento

· **NÃO COLOQUE TODO O SEU PESO CORPORAL NOS APOIOS PARA OS PÉS AO SUBIR OU SAIR DA CADEIRA DE RODAS: PERIGO DE TOMBAR!**

11.1 Entrar na cadeira de rodas

1. Traga a cadeira de rodas o mais perto possível do corpo
2. Travar os travões nas rodas traseiras; Para facilitar ao máximo a entrada na cadeira de rodas, recomenda-se retirar o braço do lado onde estas operações são realizadas
3. Apoie-se na estrutura do quadro, empurrando os braços, e baixando-se lentamente em direção ao assento

112 Sair da cadeira de rodas

1. Aproxime-se o mais possível de outro assento para se sentar
2. Trave os travões nas rodas traseiras; Para facilitar ao máximo a saída da cadeira de rodas, recomenda-se retirar o braço da cadeira do lado onde estas operações são realizadas
3. Apoie os braços na estrutura do outro assento e levante-se para passar lentamente para o outro assento

113 Degraus e desníveis (dicas para lidar com eles da melhor forma possível quando sozinho)



ATENÇÃO!

Estas técnicas são válidas apenas para utilizadores experientes em cadeiras de rodas. Em todos os outros casos, recomenda-se ser assistido por um assistente.

Fique na beira do pavimento ou degrau a ser superado. Equilibre a cadeira nas rodas traseiras para levantar as rodas dianteiras conforme necessário e apoiá-las no obstáculo a ser superado. Incline o tronco para a frente e empurre o corrimão acima das rodas traseiras vigorosamente para a frente. Continue a empurrar até que as rodas traseiras ultrapassem o obstáculo. Para descer da encosta, siga o procedimento inverso. Posicione-se com a parte de trás da cadeira de rodas à frente da inclinação a ser superada, segure firmemente o corrimão das rodas traseiras e baixe lentamente o degrau ou obstáculo; Em seguida, equilibre a cadeira de rodas nas rodas traseiras para levantar ligeiramente as rodas dianteiras e terminar delicadamente a descida.



ATENÇÃO!

Recomenda-se não utilizar esta técnica na presença de desníveis superiores a 10 cm



(Fig. 7)

114 Utilização de patins

(Fig. 7) **AJUSTE DO COMPRIMENTO:** Desenrosque o parafuso indicado na extremidade da haste do apoio para os pés usando uma chave Allen de 5 mm. Desta forma, o comprimento do patim pode ser ajustado para atender às necessidades do paciente. Enrosque o parafuso novamente.

(Fig. 8)



115 Utilização do encosto reclinável

(Fig. 8) Para ajustar a inclinação do encosto, pressione a alavanca de desbloqueio da alavanca de pressão traseira direita e exerça uma ligeira força para baixo sobre as pegas traseiras para obter uma inclinação traseira ou acompanhe cuidadosamente para cima para restaurar o encosto à posição normal em ângulos retos. Solte a alça para bloquear o encosto novamente.

116 Utilização das rodas traseiras grandes

As rodas grandes traseiras de 60 cm são usadas para conduzir a cadeira de rodas com autopropulsão. Segure o corrimão acima da roda e empurre na direção desejada.

117 Utilização das rodas traseiras pequenas

As rodas pequenas traseiras de 30 cm destinam-se a que a cadeira de rodas seja conduzida com a assistência de um operador, utilizando a pega traseira da cadeira de rodas.

118 Utilização das pegas traseiras

As pegas traseiras do encosto são utilizadas para empurrar a cadeira de rodas ou para ajustar a inclinação do encosto (ver a secção "Utilizar o encosto reclinável")



(Fig. 9)

119 Utilização de rodízios anti-tombo

(Fig.9) Na parte de trás do quadro da cadeira de rodas existem duas rodas de emergência anti-tombo. Ajuste a altura do suporte desses rodízios puxando o disco metálico e soltando-o assim que o ajuste desejado for alcançado.



(Fig.

11.10 Utilização dos travões

TRAVÕES TRASEIROS: No quadro, na frente das rodas traseiras, há um travão mecânico que pode ser acionado pelo paciente ou pelo operador. Para travar as rodas, empurre a alavanca de direção para a frente. Para desbloquear o travão, puxe a alavanca para trás. (Fig. 11)

11.11 Transporte por meio de viagem

A cadeira de rodas foi concebida para ser facilmente transportada. Uma vez retirados os patins e os braços, esta pode ser convenientemente fechada e armazenada, por exemplo, na bagageira de um veículo. Se não couber no porta-malas, coloque-a no banco traseiro, para que fique estável e não possa escorregar e tombar. Se possível, prenda a cadeira de rodas com o cinto de segurança do veículo.

12. MANUTENÇÃO

Os produtos da linha ARDEA ONE fabricados pela Moretti S.p.A. que são colocados no mercado foram cuidadosamente verificados e marcados CE. Para a segurança do paciente e do médico, recomenda-se que o fabricante ou um laboratório autorizado verifique a adequação do produto pelo menos a cada 2 anos. Em caso de reparação, utilize apenas peças sobresselentes e acessórios originais. Antes de utilizar o produto, efetue todas as verificações e controlos sugeridos na

Secção "ANTES DE CADA UTILIZAÇÃO" deste manual de instruções. As cadeiras de rodas ARDEA ONE requerem pouca manutenção. Abaixo estão as verificações a realizar periodicamente.

- Capacidade de travagem **Mensal**
- Limpeza do assento **Conforme necessário**

13. LIMPEZA e DESINFEÇÃO

13.1 Limpeza do forro

Os forros são feitos de nylon e podem ser limpos com água e sabão neutro.

13.2 Limpeza do quadro e das peças metálicas

Para limpar as peças metálicas, você pode usar água e sabão neutro. Seque com um pano macio para não danificar a tinta.

13.3 Limpeza das rodas e travões

As rodas podem ser limpas com água e sabão neutro. Preste muita atenção à secagem: pode ser muito perigoso usar a cadeira de rodas com as rodas ainda molhadas.

13.4 Desinfecção

Se necessário, desinfete o produto com um detergente desinfetante comum.

Nota: Evite absolutamente o uso de produtos ácidos, alcalinos ou solventes, como acetona ou diluente.

14. CONDIÇÕES DE ELIMINAÇÃO

14.1 Condições Gerais de eliminação

Não elimine o produto juntamente com resíduos sólidos urbanos. Para a eliminação do produto, entregue-o numa ilha ecológica municipal com vista à posterior reciclagem dos materiais.

15. PEÇAS DE REPOSIÇÃO E ACESSÓRIOS

Para obter peças de reposição e acessórios, consulte apenas o catálogo geral da Moretti.

16. ESPECIFICAÇÕES

16.1 Medidas

Tamanho & Peso

Medidas em cm																Capacidade MAX
CP800-40								40		62						
CP800-43	123	90	44	100/126	75	50	50/64	43	83	65	30	26	60	20	5	100
CP800-46								46		68						
Medidas em cm																Capacidade e MAX
CP805-40								40		62						
CP805-43	123	90	44	100/126	75	50	50/64	43	83	65	30	25	30	20	5	100
CP805-46								46		68						

16 Especificações Técnicas

· Quadro	Aço pintado
· Revestimentos	Nylon Negro Lavável
· Braços	PU
· Encosto	Estofados
· Encosto de cabeça	Nylon
· Rodas Frente	PU diâmetro 20 cm
· Grandes rodas traseiras (mod. CP800-xx)	PU diâmetro 60 cm
· Grandes rodas traseiras (mod. CP805-xx)	PU diâmetro 30 cm
· Inclinação do encosto em relação ao banco	0-40°
· Peso da estrutura da base (mod. CP800-xx)	26 Kg
· Peso da estrutura da base (mod. CP805-xx)	25 Kg
· Peso máximo permitido	100 Kg
· Resistência à ignição:	Os materiais utilizados para o revestimento e os estofos foram testados utilizando os métodos especificados na norma EN1021-1/2 EN 12183
· Padrões de Referência	
· Temperatura do ambiente operacional	-20 ° C / + 40 C°;
· Armazenamento recomendado	Armazenar em local fresco e seco e sempre longe de fontes de calor luz solar direta (temperatura recomendada entre +10 C° / + 40 C°)

17. GARANTIA

Todos os produtos Moretti têm garantia de 2 anos a partir da data de venda contra defeitos de fabricação ou material, sujeitos a quaisquer exclusões e limitações especificadas abaixo. A garantia não se aplica em caso de danos causados por uso indevido, abuso, alterações e em caso de não cumprimento das instruções de uso. A finalidade correta do produto está indicada no manual de instruções. A Moretti não se responsabiliza por danos pessoais ou outras consequências decorrentes de erros de instalação e uso do produto que não estejam de acordo com as instruções dos manuais de instalação, montagem e uso. A Moretti não garante aos produtos Moretti danos ou defeitos nas seguintes condições: calamidades, operações de manutenção ou reparação não autorizadas, danos causados pela fonte de alimentação (se previsto), uso de peças não fornecidas pela Moretti, não cumprimento das instruções de uso, modificações não autorizadas, danos durante o envio (além do envio original da Moretti). Falta de manutenção conforme indicado pelo manual. As peças sujeitas a deterioração se o dano for causado pelo uso normal do produto não são cobertas pela garantia.

17.1 Reparções

Reparação em garantia: Se um produto Moretti apresentar defeitos de material ou de fabrico durante o período de garantia, a Moretti avaliará com o cliente se o defeito do produto está coberto pela garantia. A Moretti, a seu critério, pode substituir ou reparar o item de garantia no endereço de um revendedor Moretti especificado ou na sua sede. Os custos de mão de obra para a reparação do produto podem ser suportados pela Moretti se for determinado que a reparação está coberta pela garantia. Uma reparação ou substituição não renova nem prolonga a garantia.

Reparação de um produto não coberto pela garantia: Um produto não coberto pela garantia só pode ser devolvido para reparação com a autorização prévia do Serviço de Apoio ao Cliente Moretti. Os custos de mão de obra e envio associados a uma reparação fora de garantia serão inteiramente suportados pelo cliente ou revendedor. As reparações de produtos não cobertos pela garantia têm uma garantia de 6 (seis) meses a partir da data de entrega do produto reparado. **Produtos sem defeito:** Após a avaliação e teste de um produto devolvido, a Moretti notificará o cliente caso o produto não se mostre defeituoso. O produto será devolvido ao cliente e os custos de devolução serão suportados pelo cliente.

172 Peças de reposição

As peças de reposição genuínas Moretti têm uma garantia de 6 (seis) meses a partir da data de entrega da peça de reposição.

173 Cláusulas de exoneração

Além das especificidades desta garantia e na máxima extensão permitida por lei, a Moretti não faz outras representações, garantias ou condições, expressas ou implícitas, com relação à comercialização, adequação a uma finalidade específica, não violação e não interferência. A Moretti não garante que o uso do produto Moretti seja ininterrupto ou livre de erros. A duração de quaisquer garantias implícitas que possam ser impostas por lei é limitada ao período de garantia dentro dos limites da lei. Alguns estados ou países não permitem limitações sobre a duração da garantia implícita ou a exclusão ou limitação de danos incidentais ou consequenciais em conexão com produtos de consumo. Nesses estados e países, algumas exclusões ou limitações desta garantia podem não se aplicar a você. Esta garantia está sujeita a alterações sem aviso prévio.

**CERTIFICADO DE GARANTIA**

Produto _____

Data de Compra _____

Distribuidor _____

Rua _____ Localidade _____

Vendido a _____

Rua _____ Localidade _____

**MORETTI SP**

Via Bruxelles, 3 - Meleto 52022 Cavriglia (Arezzo) Tel. +39 055 96 21 11

Sítio web.**Morettispa.COM** Email:informação@**Morettispa.COM** FEITO EM P.R.C.

MORETTI SP

Via Bruxelles, 3 -
Meleto 52022 Cavriglia
(Arezzo)

Telefone: +39 055 96
21 11
Fax. +39 055 96 21
200

Sítio web.morettispa.com
info@morettispa.com